

自告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

啟者本行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬磅
已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百一十五萬磅
本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息俾算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥
英一千九百廿三年四月廿七號
嗎根代有利銀行駐叻總司理專顧謹啟

Thur 15th Nov 1923
報新匯總
THE UNION TIMES.

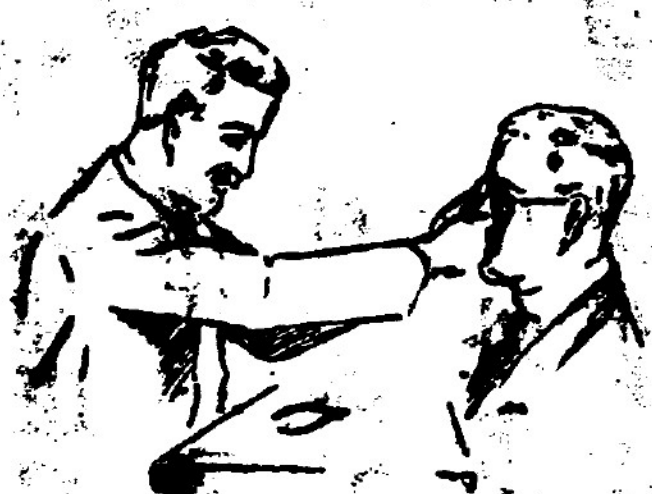
號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 (清春梅人行發兼印督)

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
102, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone 50 666

(號八十六百二千五第紙聞新)

日八初月十亥癸次歲年四十七百四千二子孔
四拜禮日五十月一十年二十國民華中

君之眼
曾與眼光
學士為之
裝配乎



山仔頂
十五號
中國東方眼鏡公司

戴眼鏡最
妥方准由
眼光學士
為之裝配
至雙瞳中央

房藥大興中坡嘉新

頭標水烟戒

Beware of Imitation

庄假防提
庄正房藥大興中

CHONG SHING DISPENSARY LTD

每樽價銀一元
星架坡中興大藥房謹啟

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入
我國其初以為能治病源故外
人多喜吸之故漸而成癮則外
笑我半病之中華國由是起焉查
其害有五大欺匪特虛耗金錢
破費時日尤屬小事更甚者壯
轉而為弱弱則轉而為病終日
縹緲如一病夫且受以頭等廢
微號加焉與言及此良可嘆矣
禁烟條例發出多年早為世界
國所公認而際此十產跌價之秋
吾儕貧乏極點若增以烟癖其何
以堪則稍具人心者其尚可泄泄
之戒而斷不立下決心早予為
之困難吾等之黑幕則然則之
特搜覽內外羣書精選中西藥
不惜重資製煉而成名為中西
成烟水務以引僑胞脫離黑幕
目的此藥水出世十有餘年歷
僑胞所贊許曾於皇家醫生及
學師考驗並無嗎啡等毒藥年
以此藥水戒除烟癖者不下萬
然或有欲戒而未及知有此藥
者故特再登報端俾諸君有美
蓉藥者知所問津焉
此藥水性極和平不寒不燥無
新癮舊癮照法服食一二枝便可
能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦
并能開胃提神清腸除一切烟
毒功效最偉用法另詳單上
有志戒烟者請速購試俾早離
籍還我黃土主人之所厚望



精誠真法國之佳釀也凡購買此酒祈請
細認樽身噴藥不致誤

啟者本公司代理之手揀花露蘭池酒久
蒙各界贊許蓋其酒味香而濃酒質清而

司公限有利直牙坡嘉星

(最註坡本在華)

GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore)

PATERSON. SIMONS. & CO. LTD.

(Incorporated in England)

司公限有邁西申智吧

(售招酒密白上頂標象鷄正)

啟者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上適
口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美
諸君購飲凡埠中各商號均有代兌請嘗試之
便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也
特為廣告
新加坡總代理吧智申西邁有限公司披露



SINGAPORE. PENANG. KUALA. LUMPUR.

本號爲利便同業。及有益僑
衆健康起見。特在省港自設
辦庄。專辦園內各省道地藥
材。燕窩玉桂。人參鹿茸。
中外名家丹膏丸散發行。
選辦既屬精良。價格尤爲克
己。同業惠顧。及外埠派單
採貨。無不從實批發。依期
應付。并設門市。以便零沽。
貨求真正。取價從廉。倘有
以偽亂真。倍價賠償。惠顧
諸君。希爲注意。

舖在石叻老爺宮街三號門牌

Ban Cheong Hoe
Drug Store
Phillip Street.

民國十二年五月卅日 萬昌和披露

閱電報者須有敏銳之眼光 (玉頃)

本報昨日之特電傳來。所言者俱是聯軍敗耗。而專軍幾乎全佔勝利。這等消息。固知爲祖陳派的人之所樂聞。而爲祖孫派的人之所嫉視者也。同時街上謠傳。則又有所謂李烈鈞於本月十號。襲破蕪城之說。這等消息。斯又爲祖孫派的人之所樂聞。而爲祖陳派的人之所嫉視者也。綜茲兩種消息。以比類而觀。則個中勝負之數。果將奚屬。幾令人目眩意亂。迷離恍惚。茫然而莫知所從。倘非真能具有特殊敏銳之眼光。鮮不一齊墮入於五里霧中。而誤信以僞爲眞。復有以眞爲僞者。而況南洋之與廣東。其距離恆越在數千里外。究之誰勝誰敗。孰得孰失。固未能立見於目前乎。是在乎閱電報者眼光之敏銳過人。斯能弗爲一偏之見所囿。而辨之於早焉耳。何謂敏銳之眼光。要必其料事如神。獨物若鏡。纔算得爲敏銳也。但能揆之於勢。審之於理。合斯二者。以諦爲觀察。則除却人世間之變相幻相而外。自餘之事物。當皆可以了然。而無所遁其形。而吾所謂敏銳之眼光。亦於是乎在。矧彼區區空氣作用之電報。任他顛倒雌黃。其所諱飾而欺瞞者。亦不過盡於旬日而止。過此以往。則圖窮匕見。幻象畢呈。又焉有不能判別其眞僞者乎。是故凡眼光之敏者。則可以見早一步。而凡眼光之銳者。並可以看透一層。敏與銳俱。而猶易爲人所欺者。自古及今。蓋未之前聞也。

(玉頃)

勝利。這等消息。固知爲祖陳派的人之所樂聞。而爲祖孫派的人之所嫉視者也。同時街上謠傳。則又有所謂李烈鈞於本月十號。襲破黑城之說。這等

▲州消息：孫逸仙在廣九鐵路兩車相撞
畧受損傷，當時由石灘逃回廣州，並
有帶隨身之護衛。

▲港澳門兩埠連日皆有大幫逃避兵災

人叟紛紛抵步。各客棧均無地可容。多有露宿於騎樓下者。其一種恐慌情形。有非楮墨所能盡述。

此間即香港盛傳楊希閔劉震寰二人於

昨晚夜航逃至香港，惟踪跡甚秘，現尚未知其住居何處。

孫逸仙自逃返廣州後，登即飛電通知其

死黨如周之貞朱卓文陳策等。火速率領各該軍家。來襲大元帥。並奪定一死命。

廣州之策
吳佩孚電蘇皖贛鄂，代籌軍餉三百萬，
使團會議，抗議長沙戰亂，請賠償外債損失，
各請軍隊，夾議力示，前籌定一死

西電選譯

賣成法國 一月十一號倫敦電。柏林來信。謂據半官報所言。德相答法公使之書聲言。謂德國執極端主義之黨人。如能稍獲進步者。實因德國內難之所致也。此等之情形。保英加君實有權力可

止之。論及勞英蘭之事，德相則同，分離黨之人乃小數之人，且係社會中至卑賤之匪人也。而竟容其擾亂，全不責罰，然

蘭及勞爾經濟之情形，自停止反對之後，已經變易矣。德國政府實是無力可以平服以武力爲本之亂風，然則自和平後，亦未能籌得大款於勞英蘭及勞爾兩境之內。苗匪之事若

效。如此之叛亂亦不能發生也。

●德國賠償問題

一月十二號倫敦電，巴黎來信，現已宣佈，謂保英加君爲該
彼實有意，欲克勝堅決賠償問題艱難之起見，擬欲自担責成

提出舉立專學調查員之建議，十一月十二號倫敦電，巴黎來信，謂保英加君已令著賠償處理

副主席席岩斗君提出學立專學調查員調查德國財源之建議，其理由之策表明，保英加君尙然堅執前日宣佈之限制，所立之調查員亦必包含有代表之國之副代表，每國又舉專學員一人，據言，調查之工，須得二個月，方能完竣。

一月十二號倫敦電、由勞色呂來信、謂前日殺死比國少將卡利夫君一事、比國未接到德滿意之答復、比國政府已警告德國

若不立即賠償，此國必於據領境內實行和約所准之事。

廣東要聞一

香港西報亦謂孫軍大敗。香港仔刺西報云：孫陳兩軍，前數日在英界之戰，孫軍又復大敗。孫軍已於本月十一日，由香港開往汕頭。

日在中英邊界之戰爭，英軍又復大敗，南頭已於昨星期五日爲陳軍佔據，中英邊界一帶，已盡入陳軍掌中，昨星期四日，有

○香港西報對於廣州拉夫之評論 香港士西報云、廣州拉夫之慘、以前星期尤甚、爲向來所未有、無怪居民極端反對、聞已派兵之孫軍三四十名、攜小輪或渡船、送至本港、聞即由警署彼輩解回羊城。

民雖曾迭請宣道注重被拉者之困難與痛苦，惟一當前救軍情

國中有危急須強逼募兵之辦法。相提並論。即如歐洲大戰時。英國對於此舉。亦須慎重爲之。因強逼徵兵者。須先立法律。然後一律執行。並須予被徵者以充足機會。俾得表明不應被徵之理由。至論廣州之拉夫。則軍士可以隨時將無論何人。由其原有之職守拉去。且並不將其事通知其親屬。即孫文自己之機關報。(廣州英文日報)亦承認謂近日拉夫之事。車夫受害最深。該報又謂並非苦力之居民。偶然穿短衣者亦被拉去。其中多爲各店舖之帮手。因公事出街者。故居民非有必要之事。多不敢出街云。

▲東江戰事與各屬 自本月三號起。粵聯兩軍。已在廣九鐵路發生戰事。三日兩軍激戰於樟木頭土塘之間。彼此衝擊數小時。雙方均無大勝負。三日孫文到石龍。即步往茶山督戰。茶山距石龍六里。四日粵軍約千餘人。繞出廣九鐵路來攻。雙方激戰頗烈。石龍站亦聞槍炮之聲。密如串砲。四日晚。粵軍約千餘。又繞道攻橫瀝。彼此又發生戰事。但移時即停歇。粵軍又引去。現粵軍舉動。似分兵襲擊各站。使聯軍不得不節節駐防。以分薄其兵力也。現粵軍大隊集中樟木頭。聯軍則集中土塘。而南社茶山兩處。亦極爲注意。因該兩處爲石龍之門戶。若不守則石龍亦不能守。想仍須經一次大決戰。始能顯分勝負云。聯軍於撤退惠州之圍。認爲事實。目下改取守勢。須廣九路戰事變化。方能反攻云。又張國楨第一次進至河源。被粵軍大隊反攻。連戰皆敗。退回泰尾。跑路數日。竟至略血。目下駐泰尾養病。日昨回省延醫前往調治。但各醫以該處爲戰事中心。無敢惠者。是以張之病勢日趨沉重。聞擬返省休養云。昨據石岐傳來消息。貴帶。曾帶。陳永安等。已奪取石岐。小攔亦已爲陳永安派輪四艘。載兵隊登陸駐紮。目下香山大部分。已落於陳炯明勢力圍。東莞城昨四日亦已迭電告急。謂陳演雄所組織之民軍。由太平厚街進逼。行將不守。昨四日晚由石龍返省之某軍。並謂東莞城已失守云。江門消息亦惡。陳策之海防艦。亦已宣告戒嚴。又函云。日前陳炯光劉志陸所部粵軍。由三徑泰尾退去之後。張民達楊廷培等即尾窮追。不料陳劉等又會合黃任賓各軍。再行反攻。張民達一軍。因彙程追趕粵軍。日行數十里。原已疲憊不堪。適粵軍生力軍援兵大至。倉卒應敵。被粵軍擊敗。繳去鎗械二千餘枝。(惟大本營五日接電謂張文達率仁機追敵至龍川繳槍數千未知孰確)李濟深所部一師三四團。從後接應。激戰數小時。該兩團亦死傷二百餘人。現在粵軍中路乘勢由觀音閣直下。繞出橫瀝。現惠州四城門。均已大開。任由商民人等自由出入。並由馬鞍及澳頭兩路運入城中之糧食甚多云。又函云。粵軍主力。現已轉移於淡水平湖一路。葉舉。熊舉。亦親在該處軍中指揮一切。連日港澳陳雲要人。皆紛紛乘車由港抵深圳。與葉熊等接洽。聞葉熊等前日曾在此召會議一次。雖事關秘密。詳情不可得而悉。惟聞粵軍除向聯軍各部秘密運動外。復在該處張貼佈告。及分派傳單甚多。聲言聯軍中無論何部。如果有意投効者。均准予收編。與粵軍一體待遇。決無歧視等語。至於俘獲之軍官軍佐。雖不敢派赴前敵。仍留在後方辦事。絕不作爲俘虜。待遇甚優。此係粵軍收拾聯軍軍心之一種作用。從前被俘之兵士。則繳槍後概行釋回。近日釋回之兵士。另行給槍。又再赴前敵。故現在另定辦法。凡俘獲之兵士。繳槍後悉送往後方汕尾及海陸豐等處安置。若係漢桂軍兵士。則給以川資。分帶遣散。送回原籍。由汕尾搭輪遣去者。已達二千餘人云。

●本報啓事 外埠閱報諸君鑒 敬啟者現因寄遞報紙之郵費除英屬七州府仍舊照收兩占外其餘各埠如荷屬暹羅仰光高浪露香港中國內地等處俱加郵費四占合以前日之兩占每份報紙實共郵費六占由夏歷九月廿二日起計爲此敬告 閱報諸君以後倘其依六占之額照數賜足爲盼此佈

三元坊

我之生計學談

(徐聖)

(一)勤以開業。儉以節流。
(二)求學問去預備職業。得職業再去求學問。
(三)健全之身體。飽滿之精神。謙和之儀容。誠篤之品性。淵博之智識。五者爲「發財」之元素。
(四)早起早睡者。「財神」之友。「病魔」之敵也。
(五)積蓄者。銀行之支票也。
(六)血榮爲血潤之源。貴盛亦榮。故「食」與「貴」同形也。
(七)不親入家的錢。則「我勤儉」亦不爲人家想。去。賭徒即想「人家之錢」者也。
(八)將將有日思無日。莫圖無時思有時。儲蓄之要。盡可知矣。
(九)愛錢不愛花陰者。未必知能發財也。愛光陰不愛錢者。祇能發財也。
(十)貪而有志。嗟賞不久。富而不仁。雖富難久。

美國人離婚者之多

西報載：據美國加省司法界通報：美國人民離婚之多：甲於世界各國。合美國各屬之向法院請求離婚者計之：約每四分鐘可發生一宗。現在每年離婚者：達十六萬宗。該案逐年增加。爲數極速。現查其率：比較人民生來：約可三倍。至一九一六年時：每十萬人中：有一百十二人離婚者。其風俗如此：將不知至何底止云。

聯泰水火保險有限公司

啓者本公司實備雄厚 本經照三州府定例繳有本坡政府保證金
一十萬元專做各埠 生意 凡岸上屋宇貨物財
產來往船隻 人口貨與夫摩打車等 均可受保
所有章程務臻妥善 有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧
請到漆木街門牌一百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

電話七五八
 215 South Bridge Road Singapore.
 (Incorporated in Hong Kong)
 Liong Tai & Mutual Fire Marine Insurance Co., Ltd.

民國十一年四月卅日

●永春會館選舉啟事

公啟者本會館正總理陳昌雲命經早日前報詳開各員亦以任選先後告退例應舉行選舉承乏茲經開會決定十一月廿五日星期日十點鐘即舊曆十月十八日爲初選開票之期凡我在坡承銜均須預選舉被選之權其選舉票除先期一禮拜分發外所有未詳住址不分發者務希自到本會館內取領票費以便投選事聞選舉要務幸放棄責任謹此通告

民國十二年十一月六日

星洲永春會館董事部啟

星洲永春會館董事部啓

本公司代理之紅毛灰供給於政府工程都
工部局四州府鐵路公司及各種建造家



未購買別
的紅毛灰
祈先問薛
仁貴囉

商標 (即人嘅)

之價格乃
市上最好
之紅毛灰

◎緊要告白
◎遷舖廣告

啟者七州府唯一代理薛仁貴囑(即人物囑)紅毛灰實禮公囑之營業處將自本月八號拜四日起移入日本郵船會社建築之頂樓八門處乃由土庫街處升降機上落(在別發有限公司之側)電話第一百七十二號此佈

英一九二三年十一月七號

實禮公囑謹啟

散賣禮公司謹啟

潘敬菴
男
子
強
腎
丸

一治男子夜多小便
一治男子身體虛弱
一治男子腰痛背癢
一治男子頭暈眼花
每盒銀一元六角
每打銀一十六元

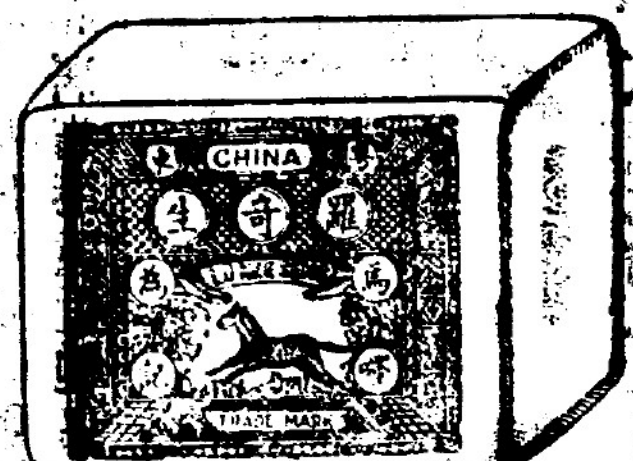
潘敬菴
經期肚痛
烏雞丸

一治婦人各雜症
一治產後瘀血停積

每盒銀一元六角
每打銀一十六元

此丸專用白毛黑肉雞爲君雌雄各半加配滋陰行氣理血等地道聖藥眞爲婦科至寶名不虛傳

羅奇生廣告



本號自製紅煙名茶
紅煙久已
馳名中外
今在馬六
甲設大英
政府賞給
憑章而中
西各界人
士又奇垂
青格外獎
譽有加可
覺奇生馬
嘔名茶紅
煙名實價
傳諸君光
顧極表歡
迎新加坡
街產奇生
民國十
日五月三

Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.

(Incorporated in England)

亞 細 亞 土 油

司 公 限 有
宜相甚價售出油車機 而種各有現

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE



慎而內生帶氣
病危腎痿地觀
即驗常疾方調
發稍致因最難
生一服肝易之

活士卑巴文橋
亞治瘡疾最爲
神效稍覺不適
服用一二次其
病即失此藥各
藥店皆有出售

**Dr. MORSE'S
INDIAN
ROOT
PILLS
FOR THE STOMACH
LIVER & KIDNEY
AND THE BLOOD.**

磨士 印度草根丸

大便閉結

大便閉結 能生百病 甚於別等
緣由 人生所患最惡之疾苦 因
之而生者甚多 此說予前已有提
及矣 欲明其理 要亦不難 蓋
因大便閉結 有如渠之閉塞不通
所有攢推穢物 積聚不散 致
成毒物 大便閉結 則全身皆有
惡氣 於是乎生出腦筋痛 風濕
骨痛 心跳 驚悸 等患 卒至
身體羸弱 臟腑失常 宜服磨士
醫生印度草根藥丸 以除此患
服至大腸每日開通 康健如常
為止 大便閉結之症 與相隨之
症 倘堅心服食此丸以治之 吾
敢謂其必愈無疑矣 磨士醫生之
丸 無令人有扭痛或猛烈之痛
其藥效乃屬溫柔之流 惟於溫柔
之中 仍施透澈之力 所有五臟
六腑 無處不可到 無處不得其
助力 以做其天然之工夫 藥之
令人軟弱者多矣 而此藥不同也
此藥丸能壯身體 不但能清潔
臟腑已也

星架坡
金士鐸公司啟

▲佛山商人因訴廣三路財政處擄人勒贖 佛山商會。因漢軍擄勒。致蔣光亮函云。敬啟者現據佛山學廨行昭遠堂投稱。竊敝行承辦廣東全省入口學廨台砲經費。向在財政廳繳納正餉。昨奉廣三路附近財政處訓令。以該軍出發東江。應需軍餉。急如星火。着令將本行應繳台砲經費銀六千一百元。先行提信。限令到粵日將款全數解繳。迭經派委員催督。當經集行商議。并電陳財政廳請示辦法。不料今晨十時。有該處委員沈修之。帶同軍隊。圍進鎮北街福祿源麻行。謂敝行抗不遵繳。亂用鞭竿打擊各伴。并提槍相喝。立將碎石源安莊麻客楊錫一名拘去。似此強橫無理。祇謂之擄人勒贖。不可謂之提信預餉。不思我佛山商民。籌餉捐租。及一切借房屋借家私等事。無不應召而還就。(中畧)乃該處長竟出此打單手段。淫威之下。何求不得。用特投請貴商會代達當道。迅予維持。以安商情而重人道等情據此。以維商業云云。此致漢軍第三軍軍長蔣。

民國十一年九月廿九

中華書局
總發行所
上海
北平
天津
漢口
廣州
香港
新加坡
檳城
吉隆坡
怡保
芙蓉
馬六甲
麻坡
峇株巴轄
居鑾
昔加末
安順
坤甸
巨港
三寶壟
泗水
萬隆
巴達維亞
棉蘭
巨港
三寶壟
泗水
萬隆
巴達維亞
棉蘭

代售處
總發行所
上海
北平
天津
漢口
廣州
香港
新加坡
檳城
吉隆坡
怡保
芙蓉
馬六甲
麻坡
峇株巴轄
居鑾
昔加末
安順
坤甸
巨港
三寶壟
泗水
萬隆
巴達維亞
棉蘭

會豐商店

新加坡發行所
新加坡



價目
大瓶二元每打二十元
小瓶一元二角每打十二元
服法
每日三次每次一湯匙
飯後用清水開服

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故凡人不能無血血者誠乃人身之活寶也然吾人欲究身壯力健之術者必以多血爲適宜若近今之衛生家雖常服各種補品而未得十分壯健者何也其故因我國理化未精藥物一道素鮮研究所以滋補良劑絕未發明不知多血爲要義此即吾身不强之由來也速請嘗試能壯心力健身體之人造自來血凡有心虧血虛破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃虛皮薄婦女月事經痛不調五癆七傷諸虛百損等症服之自然壯心經多血液血氣暫充體質自固則百病自可不染是故欲強身體者不可不以補血爲先欲補血者以服人造自來血爲最有效驗之品無論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

會豐商店經理

八守海兵士有良否之別 駐守新填地海濱之軍士、凡遇登陸之人民、必受搜檢、其潔已奉公、不索取人民財物者固多、而搜無物、見有銀元、即攫取者亦不少、聞日昨有小販携銀二十元

△緝匪妙策 陳尙志隊長、近聞鳳埠搶案叠生、與諸值緝員磋商、分隊出巡、并僱工人挑担銅元、或負擔布袋裝成重壓、匪徒皆以爲銀洋、果有一匪向前攔搶、并出兇器哄嚇、該工人昂爲拒格不肯、諸值緝員遂向擒獲、押送署廳懲辦云。

△白日竊槍 鳳港打石字青、向以賣魚爲生、妻邱氏年四十歲、女阿嬌年十八歲、本月十九日下午三時、邱氏帶同其女往墟仔街探親、路經青臺口、適遇槍匪三人、均執小槍攔住母女、劫去金戒指三枚、手鐲一個、銀手環二付、並搜索母女身中兜肚內小洋五元、餘大洋二元、路上行人、觀者甚夥、恐爲軍器所傷、莫敢干預、任該匪揚長而去、噫白日之下、開熟之場、胆敢如此截劫也。

BUAN SIANG HOA
No 3 FISH STREET, Singapore
新舖住加新巴虱脚畔
左門三即
牌號非實得
廚力街

中華民國十二年
陽歷十月廿四號
陰歷九月十五日

萬祥和披露

抹膠油又試到了

啟者本報專為便利各印字家起見特由歐洲再行辦到抹軟膠油此油係專為抹擦印字膠輾之用凡印字膠一經此油抹擦後永無渣滓潮濕之處又能辟除各色墨漬如煩用水漂洗致有潰發之處現值發售到無多請購一罐用之方知言之不謬也如蒙賜顧價錢格外克己此佈

癸亥年六月十一日

本報營業部啟

本報營業部啓



但勿妄費金錢
而購假貨因真
司各脫油包上
必有漁夫
負魚之商標



商標

謝金

敬啟者竊憶末朞於民國二年避亂吉抵星洲首創紅毛橋之觀音亭次建龍山禪寺於新加坡之里時高律門牌六十一號皆賴我 僑胞各大施主 沈添國 傅清池 謝順琴 王水斗 陳文清 李學福 暨各界善男信女人等 大發慈悲慷慨樂輸而成迄今將近七載地方叨庇安寧感佩不已伏思鄙人幼年立誓出家非爲私也研究醫學非圖利也乃違 葯王孫仙師遺言濟人一眼九世其昌金語亦非圖今生富貴轉瞬虛浮實欲爲來世造無量之福德耳是以日禮佛法原祝天下清泰時期醫道係顧人間安慶蓋內外兩科惟眼科七十二症末納獨授異傳與人不同於是前在廈門安海龍山寺內闔省馳名及今在新加坡龍山禪寺每年到寺就醫者查閱日記內每年約計二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從無一誤屢蒙紳商贊揚神效眼科萬無一失等詞嗟呼地處偏僻離寺較遠多者有不知以致常有醫壞十分沉重者始到寺內調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關緊要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致風雲雷雨兩人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能做事而且利害匪輕苦不堪言茲末朞既蒙我 僑胞各大施主 公樂善好施之至意而鄙人應宜以此効力爾報鴻恩不惜資本登報不憚勞苦就醫盡心調治俾我 僑胞人等遠近咸知而免被人醫害大害終身人之病好我之名亦好豈不兩全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未週知揣此奉聞

來寺就醫者 上午自九點鐘至十一點鐘止
下午自三點鐘至五點鐘止

民國十年二月廿六日 星洲龍山禪寺住持僧轉武披露

頂上青鸞選米再到叻中
註冊商標別人不得冒用



頂上青鸞選米再到叻中
註冊商標別人不得冒用

啟者本棧火聯所出之一號青鸞標米向來行銷各地誠推為各庄白
米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重視民食
起見故將米市暫由政府自辦得以維持是以為本庄米石蓋久未辦
到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商
人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之意何可言宣茲本號
已經選配最上等之青鸞標米載至叻中照前規仍由十八間興祥和
經理一家米上此等精選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加
意認真剔選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至興
祥和號相商自能妥洽特此通告即請 公安

暹京興隆棧謹啟

民國十年四月廿九日



和堂
理 廣州南門街泉珍堂號 桂林十字街星洲藥房
標山禁子街中法藥房 柳州小南門五洲藥房
處 江門舊柳市中路藥行 南寧西門五洲藥房
香港永樂街瑞昌馬行 汕頭順安街會豐商店

專件

赴荷屬者須知

(四續)

在爪哇島或馬都拉島 各國僑民 欲往該 島久居者 須知普
通居留字滿期之先 就地向該地 長官 (按 華人 請華人
街長辦理) 代稟於總督請給一永久居留字 所謂是也 執有是項
居留字者 則得在荷屬境內作永久之居留 至於在爪哇及馬都
拉二島之各國僑民 欲得此永久居留字者 則呈請於各地方長
官 轉呈於最高級之行政長官發給之 獨發給後呈報總督立案
耳 呈請發給永久居留字之手續 須用官用印花稅紙一盾半者
。其呈請 并連同本人最近之像片二張 并附以官用空白印
花稅紙價五盾者 以是項荷幣五盾之印花稅 即為居留證書之
費 凡得有發給永久居留字者 居住荷屬境內至四十八個月以上者
。其居留證書 通常即認為滿期 。

(以上種種條例 均不適用於左列各國之人)
(一) 凡屬各國政府派出之人 及其眷屬 (二) 領事官及其眷屬
(三) 各國軍艦之長官以及水手 (四) 各商船之船主水手 及辦
事員在雇用信約期內者 若屆約期已滿 或駐港口者 則仍適
用以上條例 茲據移民廳近年來之統計表 關於各國人入荷屬
各境之比較如左 。

國籍	一九一九年	一九二〇年	一九二一年	一九二二年	一九二三年
荷蘭本國人	三、六六三	五、四四四	四、五八六	二、四四九	二、四四九
歐美各國人	一、五四〇	二、三六六	一、九〇〇	一、九〇〇	一、九〇〇
日本人	一、一一九	一、〇九〇	八、八六六	八、八六六	八、八六六
中國人	一、二五四	三、六六六	四、八八八	四、八八八	四、八八八
阿刺伯人	二、〇五五	三、三三三	四、八八八	四、八八八	四、八八八
亞洲各國人	二、四六八	三、三三三	四、八八八	四、八八八	四、八八八
歐洲各國人	二、三三三	三、三三三	四、八八八	四、八八八	四、八八八
外各國人	二、三三三	三、三三三	四、八八八	四、八八八	四、八八八
各國人總數	二、七二四	三、三三三	四、八八八	四、八八八	四、八八八

恭頌良醫

侯家瑞先生醫術高明與江君玉書同出一轍其生平致力於醫道凡
十餘年矣博覽方書集大成學識既高向在祖國懸壺濟世活人緣因
去年粵局紛擾避亂南來寓於加冷門牌二百一十一號合記公司
舖內診治近因粵局紛擾致生意停頓無暇診治後經先生診治一
服精神再振全愈茲家人有疾延先生到診無不藥到病除同鄉人感佩
之餘無任感戴特書數言以申大德并俾患病者求醫知所問津焉
民國十二年十一月三日 吳文鏡謹頌

牙力蘇



此乃嬰兒
之代乳粉

緊要廣告

牙力蘇代乳粉特別製成專消洩
熱帶地土其裝配之罐無患有字
氣之虞況其罐外標印係用紅的
而別種之罐係下屬之品那于
製法不能抵抗熱境也
總代理處英暹羅高不禮申公司
在新加坡老巴剎馬吉實得力門
牌一百一十七號及一百廿一號樓
上各藥房均有出售

Agents.
Anglo Siam Corporation Ltd.
(Incorporated in England)
Nos. 117-121 Market Street, Singapore.

香港 朱中興

朱中興時濟水治危急重症
真有起死回生之功救急扶危
之力 有奸商連來假冒朱
中興時濟水偽造藥膏
以圖射利害人誤世喪盡
天良本主人有鑒於此特
托石叻松柏街門牌七
號衛安公司在南洋
羣島全權總代理發
行各埠商號如有
就近採辦者可
與衛安公司
接洽方是朱
中興時濟水
貨也批
發價格
一律
從廉

時濟水

主治
四時感冒 頭痛發熱 嘔吐泄瀉
傷風咳嗽 氣喘痰多 胸膈痞滿
心胃氣痛 腹痛泄瀉 霍亂吐瀉
急驚風 驚風抽搐 紅白痢症
新久發熱 寒熱往來 婦人經痛
中暑發痧 肚腹脹滿 小兒疳積
中風不醒 牙痛喉痛 孕婦產後
時症瘟疫 瘧疾瘧疾 瘧疾瘧疾
風濕骨痛 跌打損傷 湯火灼傷
火傷燙傷 牙痛喉痛 孕婦產後

施林氏除痰止咳水

施林氏除痰止咳水
主治
胃感風寒咳嗽 肺熱痰火咳嗽
日夜連聲咳嗽 少年熱咳
男婦老幼咳嗽 喉痛氣喘咳嗽
肺癆肺萎咳嗽 痰喘氣急咳嗽
咯血內傷咳嗽 痰濕氣喘咳嗽
連咳不止藥到病除 除痰止咳
之第一聖藥也
總發行處 衛安公司
石叻松柏街門牌七號
各埠藥房商店均有代售

總發行星嘉坡松柏街
門牌第七號衛安公司

分售處
衛安公司 檳榔嶼
衛安公司 吉隆坡
衛安公司 芙蓉
衛安公司 怡保
衛安公司 馬六甲
衛安公司 安順
衛安公司 太平
衛安公司 馬尼拉
衛安公司 宿務
衛安公司 曼谷
衛安公司 仰光
衛安公司 新加坡

兜安氏馳名藥膏

專治一切皮膚病疹癬疥癩癰瘡
泡瘡黃水瘡腿瘡脚瘡頭瘡蚊叮蟲
咬以及傳染毒症痔瘡等大有奇效



敝公司著有皮膚病繪圖
小冊奉送顧客不取分毫
文如欲索閱請將下列書
券剪下填明地址寄
下或本人持券來取
請給(總匯新報剪下)
兜安氏皮膚病新第一冊
省 縣 街
姓 名
每盒洋一角每打洋七元各埠藥房均有出售 上海江西路七十一號安氏公司

偵探小說
銀行奇案

正欲叫喊，軒利忙上前止住道：「綽倫姑娘，不必害怕。我是偵探軒利，實要救你。所以我冒險潛進這裏來。你當日在警察署，不會見過我麼？我曾和范利說過，無論怎麼樣，總要救出你來。」綽倫聞軒利說出范利名字，心畧定了。只他本是箇沈靜有心思的女子，再復一想，還不則聲。軒利畧退一步道：「因為這宗案情，你和范利，俱不幸橫被嫌疑，姑娘固是無罪，但是范利爲要救你，受了許多委屈，你也應幫助纔得罪人，救出范利纔是。我是以緝捕罪人爲職務的，還不是替你効力的良友麼？你如今這樣拒絕我，豈真無意救范利嗎？」綽倫聞說，如夢初醒，便開口道：「是的，我縱然捨了生命，也想著要救范利。」軒利道：「這是纔是情義呢。」說着，幫利再移近綽倫座傍道：「你不把所知的事情，盡行告訴我，叫我怎麼樣偵探去呢？我想這屋裏一定有人要陷害你的，可不是嗎？」綽倫應道：「虧你猜得着。原來奧連銀行總司理的子湯密士，方說到此句，忽聞門外步履聲，纔似有人正欲進來，軒利不覺大驚，倉惶四顧，綽倫也大驚失色，只說聲怎樣好。」軒利道：「這房是沒有窗兒可逃，罷了，暫時躲入那盞櫃一樣就是。」綽倫道：「使不得，那個衣櫃是不透空氣的。」軒利道：「不妨，把門舉打開半寸，透入空氣，便無礙了。」說着，手舉了進去。綽倫把門掩上，回身過來，不到一刻，即見一個鰐魚寶鬚，眼光陰狠，年約二十五歲的男子，推門進來。軒利在櫃裏暗中觀着，只見綽倫一見了他，便手足失措，早退了數步，靠在一隅，低聲叫道：「湯密士兄長到這裏來幹什麼？」湯密士道：「你平間，我也要告訴你，因為銀行失了太宗現款，書記約翰孫范利已承了罪狀，因此家裏人打一電報，叫我作速歸來，與你結婚。今已訂期在明晚舉行了，我想你也該準備各事，所以特來和你商量。」綽倫聞說，時疑從速趕。

（未完）

◀號六十八百九千一話電▶

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺憾本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自澡堂樓下則有西餐茗菓酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檣以消遣遊覽則有電汽車以乘興稽帷暫住堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情茲擇於本月十八號開張各界貴客惠然肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年七月十四日

民國十二年七月十四日

◎任什麼天災人患——有虎標
萬金油 頭痛粉 清快水
都可以避 請看——請看——
——事

某處慧星發現某君以爲怪象庸人民有衆請一位精於天文學的先生推究此項妖異實應何種災殃並問有無救的方法先生云此乃虎慧出現主人民多疾必得虎標聖藥救之則保無危害譬如患心氣腹痛胸膈飽悶者可服虎標八卦丹



患諸般頭痛者可服虎標頭痛粉患感冒風寒傳染瘟疫以及跌打刀傷等症者可用虎標萬金油患大便秘結濕熱下痢者可服虎標清快水以上各藥按症施治無不應驗如神但宜早爲購備以免臨疾周章某君不知虎標聖藥從何購得急求指示先生云虎標聖藥乃永安堂所製久已馳名中外君尙未知也且書此給君照購某君聞之如獲至寶爲之喜不自禁云

總發行仰光永安堂大藥房主人胡文豹謹識

君已爲冬之預備否



樂梅主君

祇有煖爐厚衣乎

然亦思及大寒當烈風必須滋補身體耶醫士常云在炎暑之後血液神經腦部及身體必皆疲軟衰弱缺需滋補際此嚴寒將至百病最易侵入惟有補充氣體方免病魔之擾此則所以醫士勸服第威德虎力丸之原因蓋此丸乃無上之

強壯其功驗實駕他種補劑之上云云第威德虎力丸亦能使君獲同樣之效果
增加胃口轉弱爲強克勝職務請按序試服此丸則始知其實爲強身健體之補
劑也此丸經多年之研究化驗始獲製成得醫士之介紹專治下列各症
血枯症 虛弱 月經不正 抑鬱 血毒 停滯 腦筋失常 胃口呆滯
神經失力 產後虛弱 肌肉無力 神經疲乏 神經所致 頭痛症 不消
化症 腦系症 神經炎 壯年衰弱 失眠症 以及婦科諸症



樂梅生君

補劑也江蘇蘇州三新
旅館樂梅生先生曾來
證函云余統年衰弱患
病雖經醫治因過於軟
弱迄未獲效及試服第
威德虎力丸按方每日
三次吞服竟得異費之
效驗目覺身體日佳胃
口陡增與兩月前顯同
二人一般故敢證明此
丸確能使病弱者康健

第威德虎力丸各大藥房均有出售

價目	大瓶每瓶洋二元七角半	大瓶每瓶洋一元五角	小瓶每六瓶洋八元
----	------------	-----------	----------

新加坡魯賓遜路
卅六號美隆洋行



造製國英

請將此券剪下附以郵票
二分寄至新加坡魯賓遜
路卅六號美隆洋行即當
原班寄贈樣品一份
(總匯新報)
省 贈 券
街 城 鎮
君 收 號

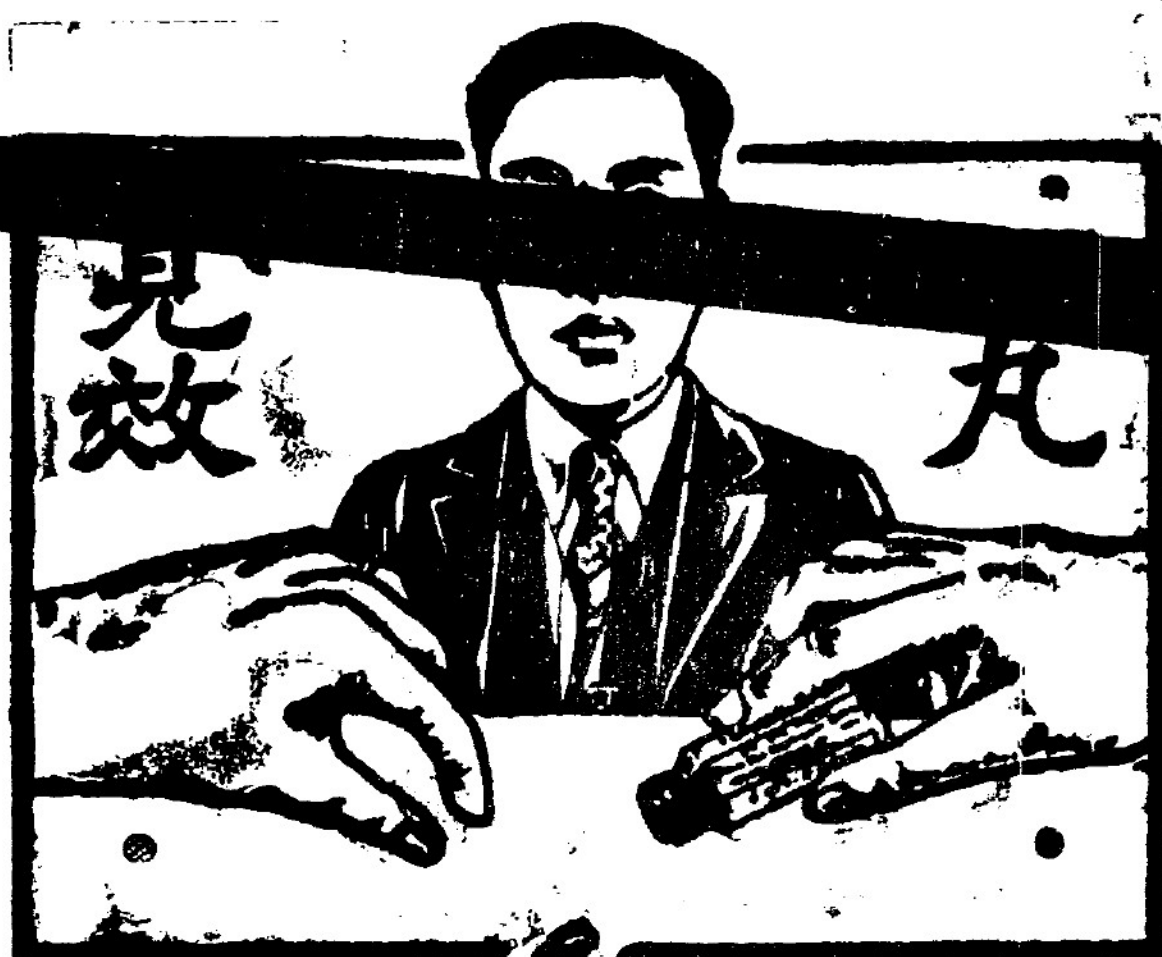
贈送

先用試後用

在粵省及附近各地欲試是丸者富不乏人請就所認識者問之其欲試此丸者之多眞足堪驚訝茲爲便利試服諸君起見特備贈送樣盒請將此券填寫明白附包封費郵票一角敝公司即當將樣盒寄奉試服後當知所言不謬也此樣盒之丸不僅表示第威德出品之效力且足供暫時之需要

俾緩緩繼續服也

寫填券此將即

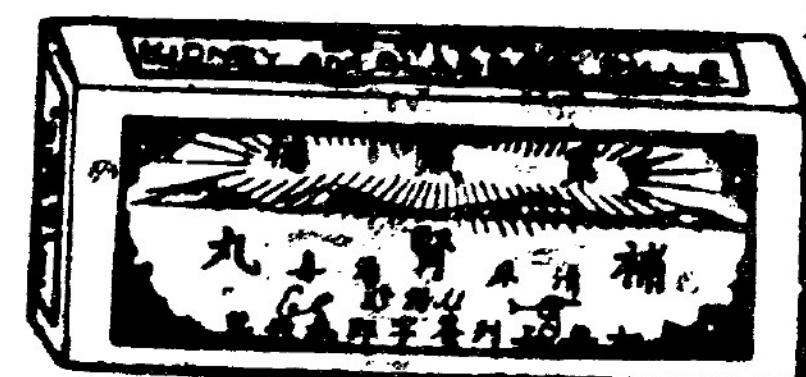


廣東饒平李寶田先生來函中云余從今可享生存之幸福矣
蓋彼嘗患腰痠 背痛 暈眩 腎病等症服用弟威德補腎
丸後諸病皆失無愧其作此語也現在與李君同病者頗多如
讀此函採納其言亦可享生存之樂趣無疑也李君來函云余
患劇烈之舊痛率夜不成寐各醫診治均未見效後讀 貴
公司廣告即函索樣盒一份如法服用其效驗一如仿單所言
欣慰非常繼購一瓶服之體力增加胃納亦旺一切疾苦完全
消滅現下已入人生健康之樂境矣請將此證書及照片刊登
報章俾同病者知所問津也愚意 貴者幸勿交臂失此最好之
機會須知多延一日即增加一層療治之障礙從早購服此丸
蓋此即治愈李君腎病之妙藥也 曾經各醫士介紹謂能治
下列各症之聖藥 骨節疼痛 風濕 腰痠 腎痛 腳風
小便刺熱 骨節疼痛 癱瘓 腎炎 石淋 白濁 膀胱
虛弱 遺精 尿床以及婦科諸症

(價目) 每 大瓶 二元七角半 每半打 十五元
小瓶 一元五角 每半打 八元

▲各大藥房均有出售

製造



英國

第威德補腎丸



神效三痛風經月

一單雙七盜半各肚半...
料價料日汗見淡見肚不...
每三每見汗效痛止...
角帖元帖發汗效痛止...

婦女痛經...
或前氣閉...
或後腹痛...
或致寒濕...
或致虛弱...
或致血虛...
或致氣滯...
或致血瘀...
或致氣鬱...
或致血凝...
或致氣結...
或致血塊...
或致氣滯...
或致血瘀...
或致氣鬱...
或致血凝...
或致氣結...
或致血塊...

濕熱流注大腸失於運銷積...
成痔瘡肛門內外腫脹流膿...
脫肛便血若生管成漏日...
滋水壅塞腫痛則難調治...
此膏止痛消腫去管化毒大...
有神效此症者用水洗淨...
日搽此數次自然全愈

奇仁性質...
專理肺...
西法研...
秘製成...
無病常...
傷生至...
功効最...
止咳除...
清熱燥...
傷風咳...
熱痰嗽...
吐血肺...
內傷肺...
肺熱肺...
立一肺...
可保病...

二號白	四角九占半	團	四角六占半	錫興華利	由檳榔嶼	約初九到	和益公司
一號花面烟片	五角	烏	三角七占半	棉那	由峇株吧轄	約初九到	順局公司
三號花面烟片	四角八占半	吉聖江沙片	三角三占	萬發順	由麻坡	約初九到	南益代理
二號光面白片	四角九占	岩株白片	二角八占半	福陽	由英得宜利	約初十到	和益公司
二號光面白片	四角八占	乳絲縐	四角三占半	祥隆	由實叻班讓	約初十到	成茂號
明加里士	上午十點	往檳榔嶼	和蘭公司	龍生	由安順	約十一到	寶得力洋行
嗎礁吓利	上午十一點	往香港	英國公司	荷丁	由馬辰	約十一到	恆生號
英直那宜里	下午十二點	往英德宜利港口	砂拔	眉士基士	由井汶	約十一到	協榮茂
豐川生	下午一點	往英德宜利港口	捷豐號	萬高倫	由三嗎憐勝	約十一到	和蘭公司
金和美	下午一點	往英德宜利港口	廣裕號	厘娘士利	由香檳	約十一到	莫實得洋行
嗎佐多祿	下午二點	往北干峇魯	望加麗	三必士	由棉蘭	約十二到	和蘭公司
孟那寧	下午三點	往三寶壟	和蘭公司	新加坡	由坤甸	約十二到	同益公司
廣順隆	下午三點	往麻坡	南洋代理	怡施	由巨港	約十二到	和蘭公司
荷蘭砂	下午三點	往日本	成茂號	斯及	由棉蘭	約十二到	寶得力洋行
海龍	下午四點	往坤甸	同益公司	怒裡答	由砂朥越	約十二到	和蘭公司
孟厘米裡	下午四點	往勿里洞	和蘭公司	文昌	由英德宜利	約十三到	萬慶號
新基	上午九點	往山口洋	邦發三發	瑞智美	由龍牙	約十三到	成美號